

## Festzug

Der Sonntag, der 2. September, steht ganz im Zeichen des 68. Heimatfestzuges der 13 Schwelmer Nachbarschaften. Unter dem Oberthema „Ümme dropp, de Stadt stoatt Kopp“ hat sich jede Nachbarschaft noch ein weiteres individuelles Leitmotiv gesucht, auf das die Beiträge der Fußgruppen, Einzeldarstellerinnen, Einzeldarsteller und Festwagen bezogen werden. Ab 12 Uhr beginnt die Aufstellung des Zuges, der sich dann um 13 Uhr auf den Weg macht.

Der Festzug nimmt folgenden Weg:

Barmer Straße - Hauptstraße (Ehrentribüne am Rathaus) - Untermauerstraße - Bahnhofstraße - Altmarkt - Kirchstraße - Hauptstraße - Möllenkotter Straße - Kaiserstraße - Viktoriastraße - Auflösung am Feierabendhaus

Infos zum Heimatfestzug:

DACHO - Dachorganisation der Schwelmer Nachbarschaften e.V.  
Christiane Sartor - Telefon: (02336) 13342  
christiane@sartor-schwelm.de

## Kirmes

Die Kirmes beginnt am Freitag, dem 31. August, ab 14 Uhr. Die offizielle Eröffnung folgt um 17 Uhr mit dem traditionellen Fassanstich vor der Reisegaststätte "Schwarzwald-Christel".

Es erwarten Sie neben Großfahrgeschäften wie beispielsweise Air Race, Waterballs, Speed Tumper, Haunted Mansion, Break Dance und Circus Circus, auch Kinderfahrgeschäfte und Verlosungen sowie Ausschankbetriebe, Süßwaren mit Mandeln, Popcorn, Bonbons usw. Ebenfalls gibt es Angebote von Schießwagen und Spielwagen mit Aktionen wie Ballwerfen, Pfeilwurf, Basketball, Pferderennen und Verkaufsstände mit unterschiedlichen Waren.

Natürlich ist auch für das leibliche Wohl durch diverse Imbisse, Eiswagen, Creperie, Waffeln uvm. gesorgt.

Mit einem großen Höhenfeuerwerk, das die Schausteller der Schwelmer Kirmes stiften, endet das Schwelmer Heimatfest am Dienstagabend, 4. September, gegen 22:30 Uhr.

Infos zur Kirmes:

Stadtverwaltung Schwelm  
Fachbereich Bürgerservice, Ordnung, Recht  
Oliver Broich, Moltkestraße 24, Zimmer 244  
Telefon: (02336) 801259, broich@schwelm.de

# Schwelmer Heimatfest 2012

## "Ümme dropp, de Stadt stoatt Kopp"

### Festabend, Kirmes und Festzug der 13 Nachbarschaften

#### Freitag, 31. August 2012

14 - 24 Uhr	Kirmes
17 Uhr	offizielle Eröffnung der Kirmes
19:30 Uhr	Eröffnung des Heimatfestes durch 13 Böllerschüsse
20 Uhr	Heimatfestabend in der Mensa des Märkischen Gymnasiums Präsidentenstraße 1, Schwelm Einlass: 19 Uhr Eintritt: 9,- € im Vorverkauf und 10,- € an der Abendkasse

#### Samstag, 1. September 2012

14 - 24 Uhr	Kirmes
-------------	--------

#### Sonntag, 2. September 2012

13 Uhr	68. Heimatfestzug der 13 Schwelmer Nachbarschaften
14 - 24 Uhr	Kirmes

#### Montag, 3. September 2012

14 - 24 Uhr	Kirmes
-------------	--------

#### Dienstag, 4. September 2012

14 - 24 Uhr	Kirmes
22:30 Uhr	Großes Höhenfeuerwerk zum Abschluss des Heimatfestes

# HEIMATFEST 2012

# SCHWELMER



Entwurf: Nelly Militz

## Freitag, 31. August 2012

## - Dienstag, 4. September 2012

# Grußwort zum SCHWELMER HEIMATFEST 2012



Foto: Arno Kowalewski

Liebe Freunde  
des Schwelmer Heimatfestes,  
wenn wir feiern, soll der Alltag in den Hinter-  
grund treten. Unser Heimatfestmotto  
2012 „Ümme dropp, de Stadt stoatt Kopp“ hilft uns  
dabei nach Kräften, denn zum Heimatfest darf uns vor  
Ausgelassenheit ruhig einmal schwindelig werden. Blicken Sie auf unser herrliches Heimatfest-Plakat, und Sie wissen, was ich meine!

„Oben“ darf während der Festtage auch einmal „unten“ sein, Hauptsache, wir verlieren nicht den Überblick. Das wird uns nicht nur auf unserer schönen Innenstadtkirmes gelingen, wo uns ohnehin rasante Karussell-Fahrten Kopf stehen lassen werden. Auch der Festzug der hoch engagierten 13 Schwelmer Nachbarschaften rückt so manches aus dem Gefüge, so hintergründig und witzig sind die Darstellungen, so trubelig bunt sind die Beiträge, so aufregend die Kostüme. Und auch die Aktiven des Heimatfestabends verstehen es wunderbar, uns mit Musik und Tanz, Witz und Theaterkunst in eine eigene Welt zu entführen, in der wir köstlich unterhalten werden und befreit staunen und lachen dürfen.

Recht betrachtet, lockert das Schwelmer Heimatfest Herz und Glieder. Dafür können wir den zahlreichen Aktiven nicht herzlich genug danken. Ich meine die mehreren hundert Darstellerinnen und Darsteller, die vielen Kräfte hinter den Kulissen und unsere geschätzten Schaustellerfreunde. Ein großer Dank ergeht an unsere Sponsoren, ohne die unser Heimatfest mehrere Nummern kleiner ausfallen würde. Ich meine Handel, Handwerk und Industrie, die Schwelmer Stadtparkasse und die heimischen Banken, die Förderinitiative Schwelmer Heimatfest, die Feuerwehr und die Polizei, das Deutsche Rote Kreuz, das Technische Hilfswerk, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung und der Technischen Betriebe sowie alle Freunde und Förderer, die uns immer wieder großzügig unterstützen.

Lassen Sie uns das Schwelmer Heimatfest genießen, als Schwelmerinnen und Schwelmer und als Gäste von nah und fern – eben als Heimatfestfreunde. Im Namen der Stadt Schwelm heiße ich Sie dazu herzlich willkommen!

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Jochen Stobbe

## Heimatfestabend

Am Freitag, dem 31. August, öffnen sich um 19 Uhr die Türen für die Besucher des Heimatfestabends, für den um 20 Uhr in der Mensa des Märkischen Gymnasiums, Präsidentenstraße 1, der Vorhang aufgeht. Unter der Regie des städtischen Kulturbüros erfreuen heimische Gruppen, Vereine, Künstlerinnen und Künstler das Publikum mit einer unterhaltsamen Mischung aus Musik, Tanz, Akrobatik, Theater und Sketchen in Hochdeutsch und „Schwelmer Platt“.

## Programm des Heimatfestabends 2012

Rock and Roll is back in Town	Band 6-pack
Ansprache des Bürgermeisters	Jochen Stobbe
Léo Delibes Czardas aus dem Ballett « Coppélia »	Kinderballett der Spielvereinigung Linderhausen e.V. Ltg.: Erika Klewe
Rotkäppchen	Irmgard Weinreich
Jar of Hearts Die Schlümpfe	Turngemeinde Rote Erde e.V. Ltg.: Stefanie Reinwald
Zum Heimatfest Ja, das ist unser Leben	Kolpingchor von 1874 Ltg.: Ludger Janning
« And here are the Results of ...! » Modern Dance	Dance Works Ballettschule Gabi Hilpert Ltg.: Gabi Hilpert
Vie stoatt Kopp	Paul Neumann
Auf zur Strandparty!	Schwelmer Akkordeonclub 67 e.V. Ltg.: Wolfgang Hanstein

## Pause

Die Party geht weiter!	Schwelmer Akkordeonclub 67 e.V. Ltg.: Wolfgang Hanstein
Gedöne kann man nie genug haben!	Ev. Kindertheater Flick Flack Schwelm Ltg.: S. Masmeier-Wegemann

FriedrichBurgmüller Tanz der Nationen: Deutschländer Jean Jaques Perrey Unser kleiner Clown	Dance Works Ballettschule Gabi Hilpert Leitung: Gabi Hilpert
---	--

Ümme dropp, de Stadt ,de stoatt kopp Hermann Dostal Fliegermarsch	Kolpingchor von 1874 Schwelm Ltg.: Ludger Janning
--	---

Schiller-Schaller	Irmgard Weinreich Eugen Dittmar
-------------------	------------------------------------

Kate Hudson Cinema Italiano SPLISH-SPLASH	Dance Works Ballettschule Gabi Hilpert Ltg.: Gabi Hilpert
---	---

Was für ein Theater!	Evang. Amateurtheater Schwelm Ltg.: Monika Betz
----------------------	---

We can't get no Panicfaction	The Panic Stones Panikorchester Ltg.: Eugen Dittmar
------------------------------	---

Westfalenlied	Gemeinsames Schlusslied
---------------	-------------------------

Der Kartenvorverkauf beginnt am Montag, dem 20. August, ab 14 Uhr. Schriftliche oder telefonische Kartenvorbestellungen werden ab Dienstag, 21. August 2012, bis Donnerstag, 23. August 2012, 12 Uhr, entgegen genommen. Danach können Eintrittskarten, soweit noch vorhanden, an der Abendkasse erworben werden. Wie im vergangenen Jahr stehen wieder nummerierte Plätze zur Verfügung. Der Eintrittspreis beträgt im Vorverkauf 9,- € und an der Abendkasse 10,- € pro Platz.

Infos zum Heimatfestabend  
und zum Kartenvorverkauf:

Stadtverwaltung Schwelm - Kulturbüro  
Moltkestraße 24, Zimmer 205  
Telefon: (02336) 801273  
schmittutz@schwelm.de